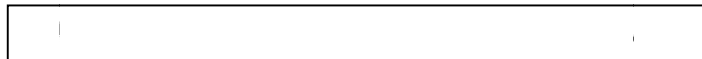


La Sommelière



INSTRUKCJA OBSŁUGI



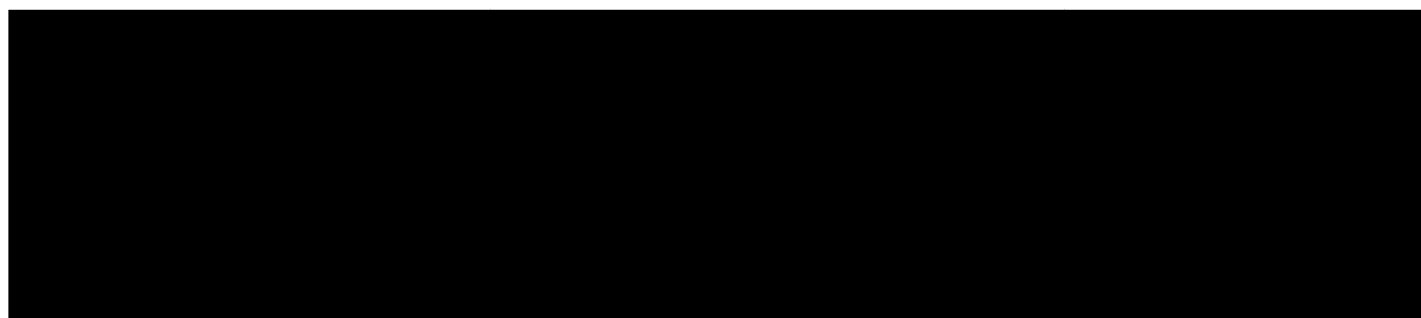
ECS31.2Z



ECS51.2Z/S



ECS81.2Z



Przed użyciem należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa i obsługi zawartymi w niniejszej instrukcji i zastosować się do nich.

Przed wszystkim dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzyli Państwo markę **LASOMMELIERE** poprzez zakup tego urządzenia i mamy nadzieję, że w pełni spełni ono Państwa oczekiwania.

To urządzenie pozwala wybrać, czy chcesz podgrzać swoje butelki do temperatury pokojowej, czy do temperatury serwowania (w zależności od rodzaju butelek), dzięki szerokiemu zakresowi regulacji.

1. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem urządzenia przeczytaj uważnie tę instrukcję obsługi. Zachowaj ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń podczas korzystania z chłodziarki na wino, przestrzegaj podanych środków ostrożności.

Ogólnie rzecz biorąc, serwisowanie urządzenia powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista.

Dla Twojego bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia, przed zainstalowaniem i pierwszym użyciem urządzenia, przeczytaj uważnie tę instrukcję, w tym ostrzeżenia i przydatne wskazówki w niej zawarte. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i/lub spowodowania niepotrzebnych obrażeń, ważne jest, aby osoby korzystające z tego urządzenia były w pełni świadome jego obsługi i instrukcji bezpieczeństwa. Zachowaj tę instrukcję do późniejszego wykorzystania i pamiętaj, aby przechowywać ją obok urządzenia, aby można ją było przekazać wraz z nim w przypadku sprzedaży lub przeprowadzki. Zapewni to optymalną pracę urządzenia.

Aby uniknąć ryzyka obrażeń, zachowaj tę instrukcję. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i służy do przechowywania specjalnych napojów w temperaturze wyższej niż temperatura w komorze na świeże produkty. W żadnym wypadku nie należy używać tego urządzenia .

Urządzenie przeznaczone jest do utrzymywania świeżości produktów spożywczych.

Upewnij się, że Twoja instalacja elektryczna (napięcie) jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej: urządzenie musi być podłączone do prawidłowo uziemionego gniazdka. Nieprawidłowe naprawy lub połączenia mogą stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości, zleć sprawdzenie instalacji elektrycznej fachowcowi.

Dla Twojego bezpieczeństwa, to urządzenie musi być prawidłowo uziemione. Nie przecinaj ani nie usuwaj przewodu uziemiającego z dostarczonego przewodu zasilającego.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy używać przedłużacza.

Jeśli Twoje urządzenie jest uszkodzone (np. przez silny wstrząs) lub uległo uszkodzeniu (przebiecie, powódź, pożar), może być niebezpieczne w użytkowaniu. Odłącz wtyczkę zasilania i oddaj urządzenie do sprawdzenia przez autoryzowanego fachowca.

Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie wymieniaj uszkodzonego kabla zasilającego samodzielnie. Skontaktuj się ze swoim dealerem, autoryzowanym centrum serwisowym lub profesjonalnym naprawiaczem.

To urządzenie musi być ustawione tak, aby gniazdko elektryczne było dostępne. Nie przesuwaj urządzenia, gdy jest pełne: może to odkształcić jego obudowę i wymagać naprawy. Elementy elektryczne nie mogą być bezpośrednio dostępne.

- ✓ Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.
- ✓ Nie używaj urządzenia na zewnątrz

W razie przypadkowego wylania płynu (np. stłuczenia butelki) na elementy elektryczne (silnik itp.), należy natychmiast odłączyć wtyczkę zasilającą.

Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń, nie należy :

Zanurzać przewód zasilający, wtyczkę lub samo urządzenie w wodzie lub innym płynie. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał nad stołem lub stykał się z ostrymi narożnikami lub gorącymi powierzchniami.

Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie od zasilania, chwytaj za wtyczkę.

Upewnij się, że miejsce, w którym znajduje się urządzenie, może utrzymać jego ciężar po załadowaniu (butelka 75 cl waży około 1,3 kg). Winiarka powinna być umieszczona na płaskiej powierzchni. Jeśli musisz umieścić ją na dywanie lub wykładzinie, umieść pod nią podpórkę.

Aby zapobiec uszkodzeniu uszczelki drzwi, upewnij się, że drzwi są całkowicie otwarte, gdy chcesz wysunąć półkę.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób narażonych na niebezpieczeństwo

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie powinny zajmować się dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i są nadzorowane.
- Przechowywać wszystkie opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, ze względu na ryzyko uduszenia.

- Ryzyko uwięzienia dziecka: Dzieci uwięzione lub uduszone w urządzeniach nie są już przeszłością. Jednak wyrzucone lub porzucone urządzenia pozostają niebezpieczne, nawet jeśli „po prostu zostawiono je w garażu na kilka dni”.
- Jeśli zdecydujesz się pozbyć urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego, odetnij przewód zasilający (jak najbliższej urządzenia) i zdejmij drzwi, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem, nie zostały porażone prądem lub nie zamknęły się w środku.
- Jeśli urządzenie wyposażone w magnetyczną uszczelkę drzwi ma zostać wymienione na inne urządzenie z zatrzaskiem na drzwiach lub uszczelką, upewnij się, że zatrzask nie działa przed wyrzuceniem starego urządzenia. Zapobiegnie to temu, aby urządzenie stało się pułapką dla dzieci.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Zanim pozbędziesz się winiarki, upewnij się, że zdemontowałeś drzwi.

Pozostaw także półki znajdujące się wewnątrz urządzenia, aby dzieci nie mogły wejść do środka.

Torby plastikowe mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, trzymaj torbę poza zasięgiem dzieci.

Bezpieczeństwo ogólne

UWAGA — To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych lub podobnych zastosowaniach, takich jak:

- ✓ Pomieszczenia kuchenne zarezerwowane dla personelu w sklepach, warsztatach i innych środowiskach zawodowych,
- ✓ Domy drugorzędne i miejsca wykorzystywane przez gości hoteli, moteli i innych środowisk mieszkalnych,
- ✓ Środowiska takie jak pokoje hotelowe,

✓ Restauracje i podobne placówki, z wyjątkiem handlu detalicznego.

UWAGA — Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z niestabilnością urządzenia, należy je zabezpieczyć i zamontować zgodnie z instrukcją instalacji.

UWAGA — Nigdy nie przechowuj wewnątrz urządzenia substancji łatwopalnych, takich jak puszki z aerozolem, ponieważ mogą się one rozlać.

UWAGA — Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go natychmiast wymienić u producenta lub wykwalifikowanego sprzedawcy, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

UWAGA — Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, poza tymi zalecanymi przez producenta.

UWAGA — Nie uszkadzaj układu chłodniczego.

UWAGA — Nie należy używać wewnątrz komory urządzeń elektrycznych, chyba że zezwala na to producent.

UWAGA — Gaz chłodniczy i gaz izolacyjny są łatwopalne. Podczas utylizacji urządzenia należy skorzystać z autoryzowanego zakładu recyklingu lub utylizacji. Nie wystawiać urządzenia na działanie ognia.

UWAGA — W tym urządzeniu zastosowano czynnik chłodniczy R600a. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub wybuchu, w winiarce lub w jej pobliżu nie należy umieszczać żadnych produktów łatwopalnych lub wybuchowych.

Płyn chłodniczy

W obiegu chłodniczym urządzenia stosowany jest czynnik chłodniczy izobutan (R600a). Jest to wysoce łatwopalny gaz ziemny, a zatem niebezpieczny dla środowiska. Podczas transportu i instalacji urządzenia należy sprawdzić, czy żaden z elementów obiegu chłodniczego nie jest uszkodzony. Czynnik chłodniczy (R600a) jest łatwopalną cieczą.

Uwaga: zagrożenie pożarem

Jeżeli obwód chłodniczy jest uszkodzony :

- ✓ Unikaj otwartego ognia i wszelkich źródeł ognia.
- ✓ Dobrze przewietrzyc pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie. Niebezpieczne jest modyfikowanie składu tego urządzenia w jakikolwiek sposób.

Jakiegolwiek uszkodzenie przewodu może spowodować zwarcie i/lub porażenie prądem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne zdarzenia będące następstwem nieprawidłowej instalacji elektrycznej.
- Przewód zasilający nie może być przedłużany. Nie należy używać przedłużacza, adaptera ani gniazdka wielokrotnego.
- Sprawdź, czy gniazdko ściennie nie jest uszkodzone. Uszkodzone gniazdko ściennie może spowodować przegrzanie się urządzenia i jego wybuch.
- Upewnij się, że masz dostęp do gniazdka ściennego urządzenia.
- Nigdy nie ciągnij za kabel główny.
- Nigdy nie usuwaj podłoża.
- Jeśli gniazdko ściennie jest luźne, nie podłączaj przewodu. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Nigdy nie należy używać urządzenia, jeżeli osłona wewnętrznego oświetlenia nie znajduje się na swoim miejscu.
- Przed wymianą żarówki odłącz urządzenie od zasilania
- Urządzenie to działa przy zasilaniu jednofazowym 220 ~ 240 V /50 Hz .
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, nie należy go wymieniać, lecz skontaktować się z serwisem technicznym.

- Gniazdo zasilania musi być łatwo dostępne, ale poza zasięgiem dzieci. Jeśli nie masz pewności, skontaktuj się z instalatorem.

Codzienne użytkowanie

- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania butelek wina.
- Nigdy nie przechowuj wewnątrz urządzenia substancji lub płynów łatwopalnych, gdyż może to spowodować wybuch.
- Nie należy używać wewnątrz urządzenia innych urządzeń elektrycznych (blenderów, elektrycznych maszynek do lodów itp.).
- Odłączając urządzenie od gniazdka, zawsze trzymaj wtyczkę w rękach i nie ciągnij za przewód.
- Nie umieszczaj gorących przedmiotów w pobliżu plastikowych elementów urządzenia.
- Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta dotyczących przechowywania urządzenia. Zapoznaj się z odpowiednimi instrukcjami.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, urządzenie należy trzymać z dala od świec, lamp i innych źródeł otwartego ognia.
- Urządzenie jest przeznaczone do przechowywania napojów do normalnego użytku domowego, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi.
- Urządzenie jest ciężkie. Zachowaj ostrożność podczas jego przenoszenia. Jeśli Twoje urządzenie jest wyposażone w kółka, pamiętaj, że służą one jedynie do ułatwiania niewielkich ruchów. Nie przenoś go na dłuższe trasy.
- Nigdy nie używaj urządzenia ani jego części jako podpórki.
- Aby zapobiec spadaniu przedmiotów i uszkodzeniu urządzenia, nie należy przeciążać komór urządzenia.

Uwaga: czyszczenie i konserwacja

- Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania i wyłączyć je.

- Nie czyścić urządzenia przy pomocy przedmiotów metalowych, systemu parowego, olejków lotnych, rozpuszczalników organicznych ani materiałów ściernych.
- Nie czyść żadnej części urządzenia za pomocą łatwopalnych produktów. Opary mogą spowodować zagrożenie pożarem lub wybuchem.
- Nie używaj ostrych lub spiczastych przedmiotów do usuwania lodu. Użyj plastikowej skrobaczki.

Ważne informacje dotyczące instalacji

- Unikaj instalowania urządzenia w wilgotnych miejscach.
- Trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła (piekarnik, grzejnik, kaloryfer itp.). Bezpośrednie narażenie na światło słoneczne może wpłynąć na powłokę akrylową, a źródła ciepła mogą zwiększyć zużycie energii. Ekstremalnie niskie lub wysokie temperatury otoczenia mogą również powodować, że urządzenie będzie działać nieprawidłowo.
- Podłącz swoją chłodziarkę na wino wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka ściennego. Pod żadnym pozorem nie należy skracać ani usuwać trzeciego bolca uziemiającego z przewodu zasilającego.
- Aby zapewnić prawidłowe połączenia elektryczne, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji.
- Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie jest uszkodzone wizualnie. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Zgłoś wszelkie uszkodzenia w punkcie sprzedaży, w którym je kupiłeś. W takim przypadku zachowaj opakowanie.
- Zaleca się odczekać co najmniej 24 godziny przed podłączeniem urządzenia do zasilania, aby umożliwić prawidłowe zaopatrzenie sprężarki w olej.
- Dobra cyrkulacja powietrza jest niezbędna, aby uniknąć ryzyka przegrzania. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy dokładnie przestrzegać dostarczonych instrukcji instalacji.
- W miarę możliwości należy unikać dotykania urządzenia ścianami i/lub

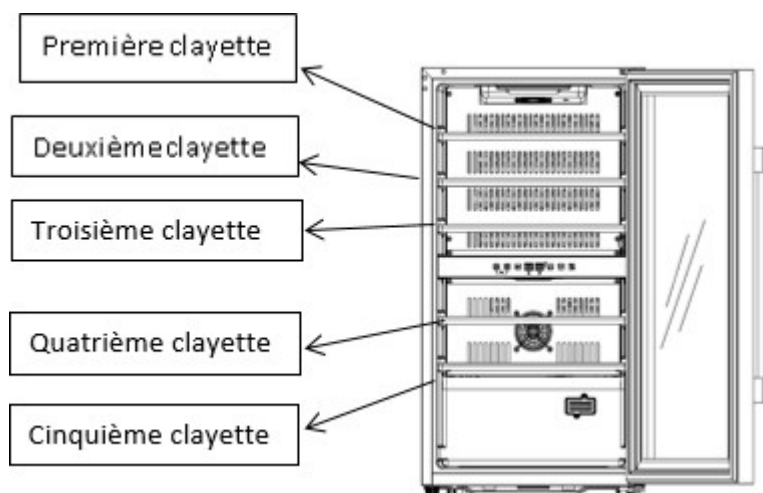
nie wchodzi w kontakt z gorącymi elementami (sprężarka, skraplacz), aby uniknąć ryzyka pożaru . Zawsze dokładnie przestrzegaj instrukcji instalacji .

- Urządzenia nie należy ustawiać w pobliżu grzejników lub kuchenek.
- Upewnij się, że gniazdka będą dostępne po zainstalowaniu urządzenia.
- Podczas instalowania urządzenia należy zachować ostrożność, aby nie przytrzasnąć ani nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do umieszczania w garażu lub piwnicy . lub inne miejsce tego samego typu.

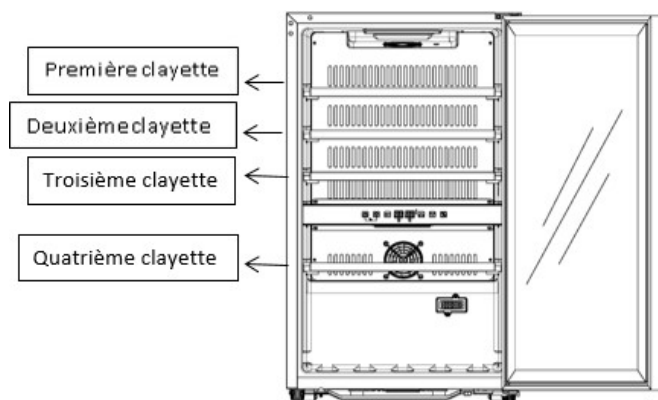
Oszczędność energii

Aby ograniczyć zużycie energii elektrycznej przez urządzenie:

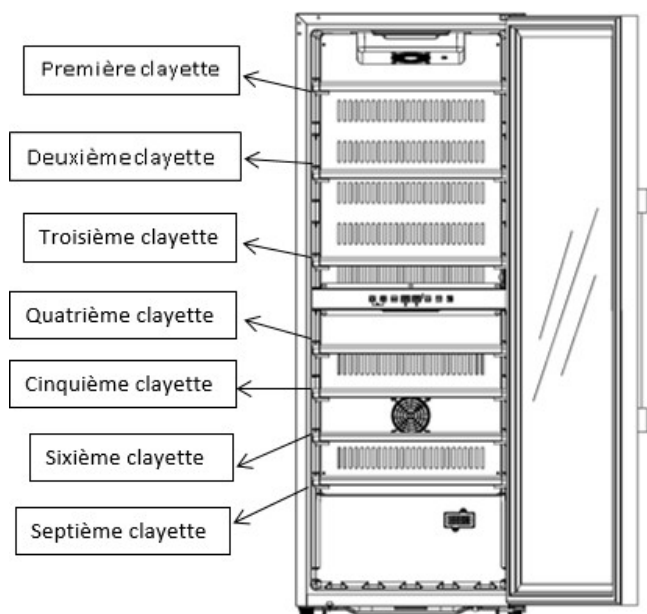
- ✓ Zainstaluj go w odpowiednim miejscu (patrz rozdział „Instrukcje instalacji”).
- ✓ Staraj się, aby drzwi były otwarte jak najrzadziej .
- ✓ Okresowo sprawdzaj uszczelki drzwi i upewnij się, że nadal zamykają się skutecznie. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
- ✓ Zalecenia dotyczące układu: Zaleca się następujące rozmieszczenie urządzeń (półek itp.), aby zapewnić jak najbardziej racjonalne wykorzystanie energii przez urządzenie chłodnicze .



ECS31.2Z



ECS51.2Z/ECS51.2ZS



ECS81.2Z

Rozwiązywanie problemów

- Wszelkie prace elektryczne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego i kompetentnego technika.
- Serwisowania tego urządzenia należy dokonywać w autoryzowanym punkcie naprawczym. Należy używać wyłącznie oryginalnych części.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek inne zastosowanie.



R600a

Instrukcje bezpieczeństwa

Ostrzeżenie — Nie zasłaniaj żadnych kratki wentylacyjnych urządzenia; upewnij się, że otwory wentylacyjne są zawsze drożne.

Ostrzeżenie — w tym urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnymi materiałami pędnymi.

Uwaga — nie wolno uszkodzić obwodu chłodniczego urządzenia.

Uwaga — Jednostek chłodniczych pracujących z izobutanem (R600a) nie wolno umieszczać w obszarze ze źródłami zapłonu (np. nieszczelnymi stykami elektrycznymi lub w miejscach, w których czynnik chłodniczy mógłby się gromadzić w przypadku wycieku). Typ czynnika chłodniczego jest podany na tabliczce znamionowej szafy.

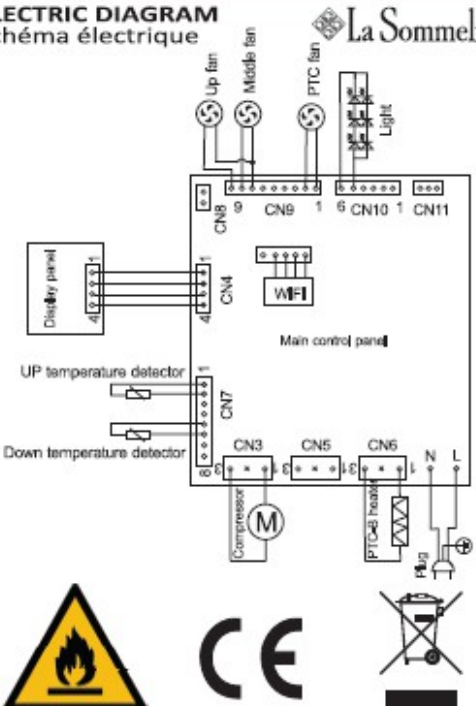
Ostrzeżenie — nie należy używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór urządzeń, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.

Urządzenie to jest zgodne ze wszystkimi obowiązującymi dyrektywami europejskimi i wszelkimi ich zmianami, a w szczególności z następującymi normami:



2. TABLICZKA ZNAMIONOWA

Poniżej znajduje się przykład znaku :

Cave à vin/ wine cellar		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique  
Référence	ECS51.2Z	
Service Ref	ECS51.2Z/1	
S/N		
Modèle usine	JC-124S	
Classe climatique	SN/N/ST	
Volume Total Net	116 L	
Consommation d'énergie annuelle	142 kWh/an	
Consommation jour d'énergie à 16°C	0.129kWh/24h	
Consommation jour d'énergie à 32°C	0.649Wh/24h	
Gaz réfrigérant / Quantité	R600A /27g	
Agent isolant	Cyclopentane	
Voltage	220-240 V~	
Fréquence	50 Hz	
Ampérage	0,80 A	
Puissance maximum	65 W	
Puissance de la lampe	2x0.5w	
Classe de protection contre les chocs électriques	I	   Made in PRC FRIO Entreprise – La Sommelière 143 Bld Pierre Lefauchaux 72230 Arnage (France)

Tabliczka znamionowa umieszczona wewnątrz lub z tyłu urządzenia (w zależności od modelu) zawiera wszystkie informacje dotyczące konkretnego urządzenia.

Przed instalacją zalecamy zanotowanie numeru seryjnego w tej instrukcji, aby w razie potrzeby można było do niego wrócić później (w przypadku interwencji technicznej, prośby o pomoc itp.).



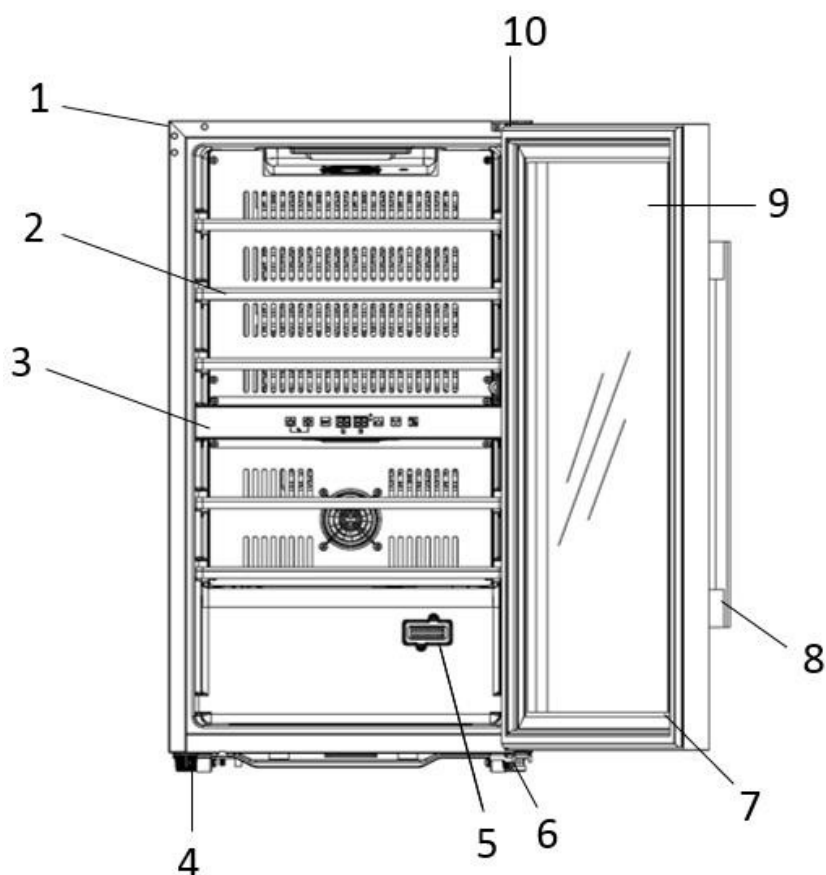
W rzeczywistości, gdy urządzenie zostanie zainstalowane i załadowane, dostęp do niego staje się bardziej skomplikowany.

UWAGA: Bez tych informacji nie można udzielić żadnej pomocy. Główne cechy

- Pianka termoizolacyjna o dużej gęstości .
- Elektroniczny termostat cyfrowy: kontroluje temperaturę w zbiorniku. Kompresor będzie działał, dopóki temperatura nie osiągnie pożądanego poziomu. Urządzenie precyzyjne, zapewnia dokładną kontrolę dla stałej średniej temperatury.
- Drewniane półki: wyjmowane, co ułatwia konserwację.
- Drzwi uszczelnione/magnetyczne: system ten zapewnia optymalne działanie, zapobiegając utracie wilgoci i temperatury.
- Drzwi ze szkła hartowanego i lampa wewnętrzna: drzwi ze szkła hartowanego są zabezpieczone przed promieniowaniem UV.

3. OPIS PRODUKTU

1	Korpus
2	Drewniana półka
3	Panel sterowania
4	Regulowane nóżki
5	Czujnik temperatury
6	Dolny zawias
7	Uszczelka drzwi
8	Uchwyt
9	Drzwi ze szkła z powłoką UV
10	Górny zawias



Uwaga: Powyższy schemat może nie odpowiadać dokładnie temu, którym dysponujesz.

Aby dowiedzieć się więcej o swoim produkcie, zapoznaj się z bazą danych EPREL online. Zgodnie z definicją w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2019/2016, wszystkie informacje dotyczące tego urządzenia chłodniczego są dostępne w bazie danych EPREL (Europejska baza danych produktów do etykietowania energetycznego). Ta baza danych umożliwia zapoznanie się z informacjami i dokumentacją techniczną urządzenia chłodniczego. Dostęp do bazy danych EPREL można uzyskać, skanując kod QR na etykiecie energetycznej urządzenia lub przechodząc bezpośrednio na stronę: www.ec.europa.eu i wprowadzając model urządzenia chłodniczego.

4. INSTRUKCJA INSTALACJI

Przed użyciem chłodziarki na wino

- Zdejmij opakowanie zewnętrzne i wewnętrzne.
- Pozostaw urządzenie w pozycji pionowej na około 24 godziny przed użyciem. Zmniejszy to prawdopodobieństwo awarii układu chłodzenia podczas transportu.
- Wnętrze należy czyścić miękką ściereczką i ciepłą wodą.
- Podczas instalacji urządzenia należy wybrać autoryzowane miejsce.
- Umieść urządzenie na podłodze, która jest wystarczająco mocna, aby utrzymać je, gdy jest w pełni załadowane. Dostosuj nóżki urządzenia, aby wypoziomować winiarkę.
- Dobra cyrkulacja powietrza jest konieczna, aby uniknąć ryzyka przegrzania. Aby wentylacja była wystarczająca, **Postępuj dokładnie według dostarczonych instrukcji instalacji.**
- Urządzenie nie jest przeznaczone do umieszczania w garażu, piwnicy lub innym podobnym miejscu.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do instalacji **wolnostojącej**; **w żadnym wypadku nie należy go instalować w sposób wbudowany lub zintegrowany**. Aby urządzenie działało prawidłowo, konieczne jest zapewnienie dobrej cyrkulacji powietrza wokół niego. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania instrukcji instalacji.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do przechowywania wina.
- W tym urządzeniu stosuje się łatwopalny gaz chłodniczy, dlatego należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu chłodzącego podczas transportu.

Uwaga

- Przechowywać butelki zamknięte.
- Nie przeciążaj urządzenia.
- Nie otwieraj drzwi szerzej niż jest to konieczne.
- Nie przykrywaj półek folią aluminiową ani żadnym innym materiałem, który mógłby utrudniać prawidłową cyrkulację powietrza.
- Jeśli chłodziarka na wino ma pozostać pusta przez dłuższy czas, zaleca się odłączenie urządzenia od zasilania i, po dokładnym wyczyszczeniu, pozostawienie drzwi uchylonych, aby umożliwić cyrkulację powietrza i zapobiec tworzeniu się pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do przechowywania wina.

UWAGA: Trzymaj urządzenie z dala od substancji, które mogą spowodować zagrożenie pożarem.

Sieć Wi-Fi

- Uwaga: winiarka działa w oparciu o połączenie Wi-Fi; użytkownik jest odpowiedzialny za upewnienie się, że sieć Wi-Fi jest wystarczająca (prędkość/siła sygnału), aby podłączona winiarka działała prawidłowo.
- połączenia o niskiej prędkości może być konieczne użycie wzmacniacza/repeatera Wi-Fi.
- Aby korzystać z ustawień zdalnego sterowania w winiarki, musisz mieć połączenie z Internetem, np. sieć Wi-Fi 2,4 GHz

Zakresy temperatur otoczenia

To urządzenie nadaje się do pracy w pomieszczeniach o określonej temperaturze otoczenia; ta klasa klimatyczna jest podana na tabliczce znamionowej. Temperatura otoczenia ma wpływ na temperaturę wewnętrzną, wilgotność winiarki i działanie sprężarki. Urządzenie może pracować w temperaturze otoczenia od 5°C do 20°C. Poza tymi granicami urządzenie nie będzie w stanie zagwarantować normalnej pracy i może powodować awarie. Aby zapewnić optymalną pracę i osiągnąć pożądaną wydajność, urządzenie zostało zaprojektowane do pracy w temperaturze otoczenia od 23°C do 25°C. Temperatura otoczenia powyżej lub poniżej 23-25°C może mieć wpływ na wydajność urządzenia w osiąganiu pożądanego temperatury zadanej.

KLASA	SYMBOL	ZAKRES TEMPERATUR OTOCZENIA (°C)
Rozszerzony umiarkowany	SN	Od +10 do +32
Umiarkowany	N	Od +16 do +32
Subtropikalny	ST	Od +16 do +38
Tropikalny	T	Od +16 do +43

5. INSTRUKCJA UŻYCIA



1 2 3

4 5 6 7

1. Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy.
2. Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć światło wewnętrzne winiarki. Ikona „żarówki” pojawia się na ekranie, gdy funkcja oświetlenia jest aktywna; jest to
3. Naciśnij przycisk, aby wybrać strefę temperatury, którą chcesz ustawić. Ustawienie górnej strefy jest wyświetlane na lewym ekranie, dolna strefa jest wyświetlana na prawym ekranie. Po wybraniu strefy wyświetlacz zaczyna migać, użyj przycisków „4” i „5”, aby ustawić temperaturę. Temperatura jest zapisywana po 5 sekundach bezczynności.
4. Naciśnij przycisk, aby zwiększyć ustawioną temperaturę o 1°C. Pamiętaj, aby przed wykonaniem tej czynności wybrać żądaną strefę za pomocą przycisku „3”.
5. Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć ustawioną temperaturę o 1°C. Pamiętaj, aby przed wykonaniem tej czynności wybrać żądaną strefę za pomocą przycisku „3”.
6. Naciśnij i przytrzymaj oba klawisze „5” i „7” przez 3 sekundy, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy, oznacza to, że panel sterowania jest zablokowany. Na ekranie pojawi się ikona „kłódki”. Naciśnij i przytrzymaj te same klawisze przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania; ikona „kłódka” znika z ekranu.
7. Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby wybrać jednostkę temperatury pomiędzy stopniami Celsjusza i Fahrenheita.

Zakres temperatur i zalecenia dotyczące ustawień

Na wyświetlaczu wyświetlana jest ustawiona temperatura. Aby wyświetlić rzeczywistą temperaturę, naciśnij przyciski regulacji temperatury w górę i w dół (4) i (5) przez 5 sekund. Rzeczywista temperatura będzie wyświetlana na wyświetlaczu przez 5 sekund przed powrotem do ustawionej temperatury.

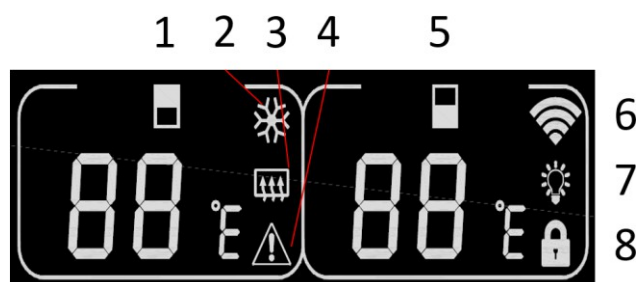
UWAGA ! Ustawiona temperatura w górnej komorze musi być zawsze niższa niż w dolnej komorze.

W przypadku obu komór (górnej i dolnej) ustawienie temperatury można regulować w zakresie od 5°C do 20°C. WAŻNE: aby zoptymalizować działanie urządzenia, ważne jest, aby ustawić temperatury z zachowaniem różnicy maksymalnie 10°C między górną i dolną komorą (na przykład 8 i 18°C). Kiedy

Ustawiając temperaturę winiarki za pomocą aplikacji Vinotag, należy przestrzegać minimalnej różnicy temperatur między dwiema strefami i ustawić temperaturę w górnej strefie na niższą niż w dolnej.

UWAGA : Wentylatory pracują bardzo często w celu ujednolicenia temperatury wewnątrz winiarki.

Ikony panelu sterowania (ekran LCD)



1. Wyświetlacz temperatury w górnej strefie
2. Oznacza, że kompresor pracuje w celu schłodzenia pralki. Ikona znika, gdy kompresor się zatrzyma.
3. Funkcja zimowa: Gdy element grzewczy pracuje i ostrzega o temperaturze, ikona się zaświeci. Gdy element grzewczy przestanie pracować, ikona zniknie z ekranu LCD.
4. Alarm: Wyświetlany, gdy na ekranie głównym pojawi się kod błędu. Alarm dźwiękowy zostanie aktywowany (alarm dźwiękowy zostanie dezaktywowany przez ciągłe naciśnięcie dowolnego klawisza/wyciszenie dla danego alarmu, jeśli inny problem będzie sygnalizowany innym problemem)
5. Wyświetlacz temperatury w dolnej strefie
6. Wi-Fi :
 - Gdy urządzenie jest nowe i nigdy wcześniej nie było podłączone do sieci Wi-Fi, ikona się nie świeci ;
 - Gdy urządzenie jest połączone z siecią WIFI, ikona się świeci; jeśli nie ma sieci WIFI, ikona znika z ekranu LCD;
 - Jeśli urządzenie pomyślnie nawiązało połączenie z siecią Wi-Fi przed rozpoczęciem wyszukiwania sieci Wi-Fi i w trakcie jej wyszukiwania, ikona będzie regularnie migać.
 - Jeśli połączenie WIFI zostanie nagle utracone, urządzenie automatycznie wyszuka sieć WIFI, a ikona będzie migać regularnie. Jeśli nie zostanie nawiązane połączenie w ciągu 15 minut, ikona zniknie z ekranu LCD.
7. Oświetlenie: Po aktywacji światła przyciskiem na ekranie pojawia się ikona światła. Po dezaktywacji światła przyciskiem ikona znika z ekranu.
8. Blokada: Gdy panel sterowania jest zablokowany, ikona się świeci; gdy panel sterowania jest odblokowany, ikona znika z ekranu LCD.

Kody błędów

- **HH** : Alarm wysokiej temperatury, gdy rzeczywista temperatura wewnątrz jednej ze stref jest wyższa lub równa 25 °C przez ponad 8 godzin, na ekranie wyświetli się HH i rozlegnie się alarm. Gdy rzeczywista temperatura spadnie i będzie niższa niż 25 °C , HH zniknie i powróci do wyświetlania ustawionej temperatury. Uwaga: Pierwsze użycie urządzenia nie spowoduje uruchomienia HH ani alarmu.
- **LL** : Alarm niskiej temperatury, gdy rzeczywista temperatura wewnątrz jest niższa lub równa 2 °C przez ponad 8 godzin, na ekranie wyświetli się LL, rozlegnie się alarm. Gdy rzeczywista temperatura wzrośnie i będzie wyższa niż 2 °C , LL zniknie i powróci do wyświetlania ustawionej temperatury. Uwaga: Pierwsze użycie urządzenia nie uruchomi LL ani alarmu.
- **E1** : „otwarty obwód głowicy czujnika temperatury strefy górnej”
- **E2** : „ Zwarcie głowicy czujnika temperatury górnej strefy ”
- **E5** : „otwarty obwód głowicy czujnika temperatury strefy dolnej”
- **E6** : „zwarcie głowicy czujnika temperatury strefy dolnej ”

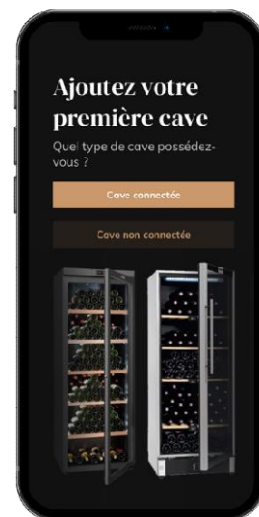
Zdalne sterowanie

Łączenie się z siecią WIFI

Użyj telefonu komórkowego, aby połączyć winiarkę z siecią WIFI.

Otwórz aplikację Vinotage i utwórz cyfrową winiarkę, wybierając opcję „Połączona winiarka”, a następnie wybierz numer referencyjny winiarki z wyświetlonej listy.

Jeżeli posiadasz już konto Vinotag, przejdź do obszaru „MOJE KONTO”, a następnie kliknij Aby „DODAC WINIARKĘ” wybierz: „Winiarka połączona” i wybierz z listy numer referencyjny swojej winiarki.



Aplikacja połączy się z Twoją fizyczną winiarką, która musi być zasilana z gniazdka sieciowego i poprawnie zainstalowana (sprawdź instrukcje instalacji dla Twojej winiarki). Po wykryciu Twojej fizycznej winiarki przez aplikację, wyświetlone zostaną dostępne sieci WIFI, wybierz sieć WIFI według własnego wyboru lub wprowadź nazwę swojej sieci WIFI, jeśli nie zostanie wyświetlona automatycznie, i wprowadź kod dostępu (hasło sieciowe), aby połączyć swoją winiarkę z siecią i zdalnie dostosować jej ustawienia.

Ikona „6” na winiarce jest stale wyświetlana, co oznacza, że funkcja WIFI jest włączona i winiarka jest połączona z siecią WIFI.

Jeżeli ikona „6” miga, oznacza to, że funkcja WIFI jest włączona, ale winiarka nie może nawiązać połączenia z siecią WIFI. Należy zresetować sieć WiFi w winiarce.

Zresetuj WIFI

Aby zresetować WIFI w przypadku problemów z połączeniem lub zmiany dekodera internetowego, naciśnij jednocześnie przyciski „START” i „SET” przez 3 sekundy. Ten proces usuwa oryginalne informacje WIFI i umożliwia ponowne połączenie z wybraną siecią.

Aplikacja Vinotag®

Winiarki ECS są kompatybilne z aplikacją zarządzania chłodziarkami VINOTAG®.

Aby korzystać z winiarki w sposób połączony, musisz mieć:

- Źródło energii elektrycznej do zasilania winiarki
- Pobrano aplikację VINOTAG® z AppStore lub Google PlayStore i utworzono konto użytkownika
- Stabilne łącze internetowe (WiFi) w zasięgu winiarki
- **Kompatybilny** model winiarki **ECS**

Funkcje VINOTAG®

Aplikacja VINOTAG® umożliwia :

- Twórz, dostosowuj i zarządzaj swoimi chłodziarkami na wino
- Sprawdź swój stan win (butelki wina w winiarce) i stwórz własne pliki win. VINOTAG® współpracuje z VIVINO® w ramach opcji Premium, aby umożliwić eksportowanie szczegółowych plików win z bazy danych VIVINO®.
- Utwórz i konsultuj swoją bibliotekę win. Ekskluzywne partnerstwo VINOTAG®-VIVINO® pozwala Ci zapisywać i konsultować szczegółowe pliki dotyczące wina z bazy danych VIVINO®

- Podziel się wizualizacją winiarki ze swoimi bliskimi
- Otrzymuj powiadomienia o dacie szczytowej zapasów swoich win lub niskim poziomie zapasów swojego ulubionego wina
- Zidentyfikuj na pierwszy rzut oka konkretną butelkę (butelki) w swojej winiarki
- Zidentyfikuj dostępne lokalizacje w swojej winiarce
- Ustaw temperaturę w winiarce i zdalnie steruj trybem oświetlenia (3 możliwe tryby), uruchamiaj lub zatrzymuj winiarkę, wyłączaj alarm dźwiękowy.

Utwórz konto VINOTAG®



- Pobierz aplikację VINOTAG® ze sklepu AppStore lub Google Play Store, w zależności od rodzaju swojego telefonu.
- Utwórz konto ręcznie lub za pośrednictwem Facebooka lub konta Apple/Google Play
- Uzupełnij wymagane pola: Imię; Nazwisko; Data urodzenia; Kraj; Dział
- Zaznacz pole „Akceptuję ogólne warunki korzystania”
- Kliknij „Zakończ moją rejestrację”

Masz już konto VINOTAG®, pamiętaj o zapisaniu danych logowania i hasła.

Menu VINOTAG®

Po otwarciu aplikacji widoczne jest następujące menu :



Moja winiarka

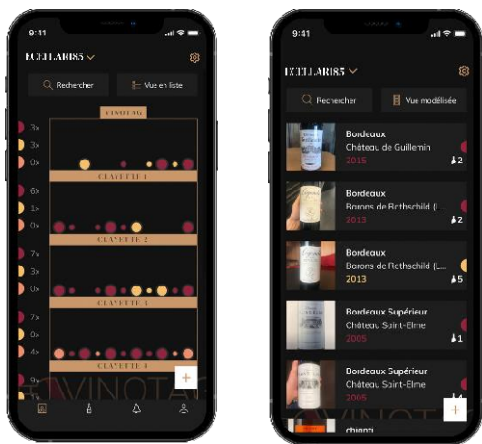
Moje wina

Alerty

Profil

- **MACAVE:** Umożliwia obejrzenie chłodziarki z winami.
- **MYWINES:** Umożliwia przeglądanie biblioteki win.
- **ALERTY:** Umożliwia przeglądanie alertów dotyczących chłodziarki
- **PROFIL:** Umożliwia uzupełnienie i przeglądanie informacji powiązanych z

- Twoim kontem na stronie „MOJA WINIARKA”



Na tej stronie możesz obejrzeć zawartość swojej chłodziarki z winami.

- Uwaga! Jeśli Twoja winiarka jest pusta, nie będziesz mógł jej zobaczyć; będziesz musiał dodać butelki, aby uzyskać dostęp do widoku chłodziarki.
- Winiarkę można przeglądać w **trybie listy** lub **modelu**. Ustawienie trybu jest dostępne za pomocą ikony znajdującej się w prawym górnym rogu ekranu. Ta ikona umożliwia przełączanie się z jednego trybu przeglądania na drugi. **Domyślnie winiarki w kategorii „połączona winiarka” są wyświetlane w trybie listy.**

Szczegóły widoku winiarki :



Tryb listy



lub tryb modelu

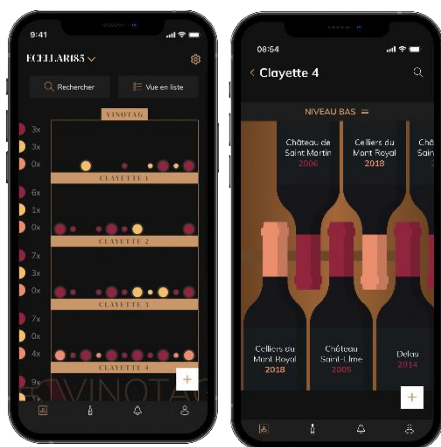


- Ikona wyszukiwania znajdująca się w lewym górnym rogu ekranu umożliwia znalezienie butelki wina w Twojej winiarce; wystarczy wpisać informacje o interesującej Cię butelce (nazwę domeny, rodzaj wina, rocznik itp.)
- Ikona  znajdująca się w prawym dolnym rogu ekranu umożliwia dodawanie butelek wina. (Więcej informacji znajdziesz w sekcji „Dodaj butelkę wina”)
- **Uwaga !** Jeśli masz wiele winiarek, możesz przełączać się między nimi, używając nazwy winiarki znajdującej się w lewym górnym rogu ekranu. Po kliknięciu nazwy winiarki pojawi się okno pop-up z prośbą o wybranie winiarki, którą chcesz wyświetlić. Kliknij model, który chcesz wyświetlić na liście winiarek.

Tryb listy :



- Uproszczony tryb wyświetlania. Lista umożliwia przeglądanie win przechowywanych w winiarce. Wina są wymienione w kolejności alfabetycznej.
- Tryb listy wskazuje przy każdym winie: nazwę wina, jego domenę, datę produkcji, kolor, rodzaj i na koniec zdjęcie butelki.
- umożliwia dostęp do pliku z informacjami o winie.
- Wskaźnik znajduje się po prawej stronie ekranu. Wskazuje on rodzaj wina dla każdego wina. Rodzaje wina można zidentyfikować za pomocą kolorowej kropki. (Czerwona kropka: oznacza czerwone wino / Żółta kropka: oznacza białe wino / Łososiowa kropka: oznacza różowe wino).



Tryb modelowany :

- Graficzny widok winiarki pozwala na wizualizację jej napełniania poprzez wskazanie przechowywanych butelek za pomocą kropek.
- Wina są klasyfikowane według półki.
- Użytkownik może przeglądać, przenosić lub usuwać butelki.
- Kliknij na butelkę, aby uzyskać dostęp do pliku z winem

Wskaźnik znajduje się po lewej stronie ekranu. Wskazuje on liczbę butelek wina na każdej półce. Rodzaje wina można zidentyfikować po kolorze.



Czerwona etykieta: oznacza czerwone
 Żółta etykieta: oznacza białe wino
 Etykieta łososiowa: oznacza różowe
 wino

Strona „MOJE WINA ”

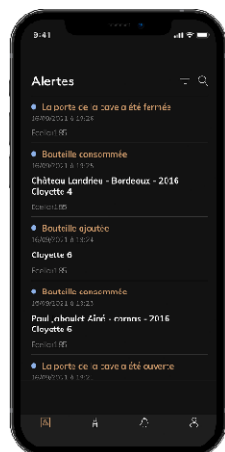
Ta strona umożliwia przeglądanie biblioteki win . Obszar biblioteki win umożliwia:

- Sprawdź spożyte przez siebie wina – wszystkie wina dodane do Twojej winiarki (obecne lub nie) zostaną automatycznie dodane do Twojej biblioteki win.
- Utwórz listę życzeń; możesz zapisać wina degustowane u znajomych lub te, które chcesz kupić. Obszar biblioteki win pozwala na utworzenie listy życzeń.
- Ikona wyszukiwania  znajdująca się w lewym górnym rogu ekranu umożliwia wyszukanie butelki wina w bibliotece; wystarczy wpisać informacje o interesującej Cię butelce (nazwę domeny, rodzaj wina, rocznik itp.)
- Aby dodać butelkę do swojej biblioteki win, wykonaj procedurę „Dodaj butelki” i kliknij „Dodaj do mojej biblioteki win”
- Kliknij na wino, aby wyświetlić rekord wina (aby uzyskać więcej informacji, postępuj zgodnie z procedurą „wyświetl rekord wina”).

„ALERTY ”

Ta strona umożliwia przeglądanie alertów związanych z Twoją winiarką; czerwona kropka obok ikony wskazuje nieprzeczytany alert. Alerty są wymienione chronologicznie.

Jeśli masz wiele winiarek, możesz filtrować według winiarki (ikona filtra znajduje się w lewym górnym rogu ekranu). Pole wyszukiwania pozwala filtrować alerty, aby znaleźć określone zdarzenie.



- **Alert temperatury/otwartych drzwi** : winiarka ostrzega Cię, gdy zmiany temperatury wymagają Twojej uwagi.
- **Alert o stanie magazynowym** : możesz zaprogramować alerty o stanie magazynowym dla konkretnego wina i dla określonej ilości. Aplikacja powiadamia Cię, gdy wino, o którym mowa, jest bliskie wyczerpania. (Ilość „braku w magazynie” jest definiowana przez Ciebie; alert można ustawić na liczbę butelek.)

„PROFIL ”

Na tej stronie możesz przeglądać, uzupełniać lub modyfikować informacje powiązane z Twoim kontem VINOTAG® :

- **Modyfikuj moje informacje** : aby zmodyfikować swoje dane rejestracyjne (nazwisko, imię, datę urodzenia, kraj, wydział) lub usunąć swoje konto. Aby wyrazić zgodę na otrzymywanie wiadomości VINOTAG i innych informacji handlowych.
- **Zostaję członkiem premium** : aby zapisać się do opcji premium VINOTAG® i skorzystać z uzupełnień skanów. Te skany pozwalają na bezpośrednie zapisywanie rekordów VIVINO® w winiarce i nie musisz już ręcznie uzupełniać rejestrów wina (patrz proces „konta premium”).
- **Dodaj winiarkę**: umożliwia dodanie nowych winiarek.
- **Wprowadź kod zaproszenia**: Pozwala dołączyć do winiarek, które zostały Ci udostępnione. Wpisanie kodu zaproszenia jest wymagane, aby dołączyć do winiarki; ten kod dostępu jest generowany i dystrybuowany przez właściciela udostępnionej winiarki.
- **Kontakt**: umożliwia kontakt z obsługą klienta VINOTAG®. Lista rozwijana umożliwia wybór tematu zapytania.
- **Ogólne warunki użytkowania**: umożliwia zapoznanie się z Ogólnymi warunkami użytkowania VINOTAG®
- **Informacje prawne**: umożliwia zapoznanie się z informacjami prawnymi VINOTAG®
- **Wyloguj**: umożliwia wylogowanie

Dodaj winiarkę



Posiadasz teraz konto VINOTAG®, dzięki któremu możesz dodać swoją pierwszą winiarkę lub nową winiarkę (aplikacja oferuje możliwość zarządzania kilkoma winiarkami spośród różnych modeli).

Uwaga ! Pod żadnym pozorem nie należy wychodzić z aplikacji podczas dodawania winiarki.

- **Dodawanie pierwszej winiarki** : utworzenie winiarki jest obowiązkowe podczas zakładania konta. Wykonaj poniższe kroki.
- **Dodawanie nowej winiarki**: Jeśli chcesz zarządzać nową winiarką z poziomu aplikacji, przejdź na stronę „MOJE KONTO” -> „DODAJ POŁĄCZONĄ WINIARKĘ” i wykonaj poniższe kroki.

Dodawanie „Połączonej winiarki ”



Zdefiniuj typ winiarki „winiarka połączona” lub „niepołączona winiarka ”. **Modele ECS31.2Z, ECS51.2Z, ECS51.2ZS ECS81.2Z** należy do kategorii „winiarki połączone”

Kliknij „połączona winiarka”.

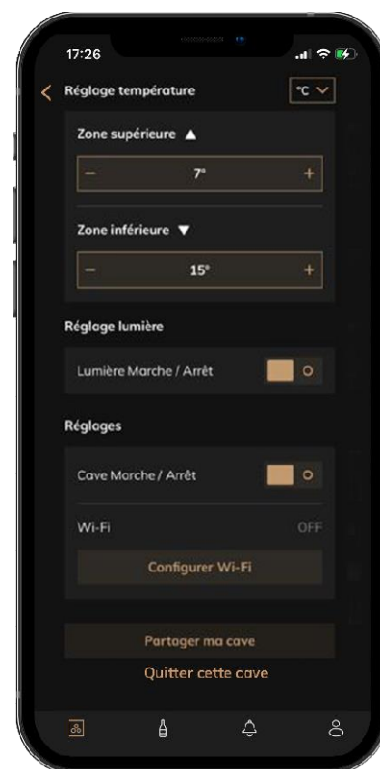
Aplikacja prosi o aktywację Bluetooth; jego aktywacja jest konieczna do konfiguracji winiarki.

- Po połączeniu winiarki z Bluetooth aplikacja poprosi Cię o wybranie sieci Wi-Fi. W przypadku sieci Wi-Fi wymagane jest hasło routera Wi-Fi. Jeśli połączenie Wi-Fi się nie powiedzie, sprawdź hasło i/lub sprawdź odległość między winiarką a routerem Wi-Fi. Zbyt duża odległość lub zbyt grube ściany mogą blokować połączenie. Przesuń winiarkę bliżej routera Wi-Fi, aby umożliwić mu połączenie lub dodaj wzmacniacz sygnału Wi-Fi.

Sterowanie pilotem

W trybie „Ustawienia” możesz sterować swoją winiarką

- Dostosuj temperaturę w winiarki
- Zmień pomiar ze stopni Celsjusza na stopnie Fahrenheita
- Włącz/wyłącz oświetlenie
- Zatrzymaj lub uruchom winiarkę
- Zresetuj WiFi w winiarki
- Podziel się swoją winiarką
- Usuń swoją winiarkę

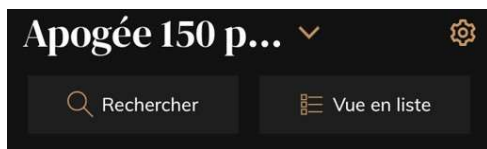


Udostępnij winiarkę

Jako właściciel winiarki możesz zaprosić inne osoby do dołączenia do Twojej winiarki. Oglądanie Twojej winiarki wymaga od gościa utworzenia konta VINOTAG®.

Aby zaprosić kogoś :

- Przejdź do strony Cellar i wybierz ikonę „Ustawienia” w prawym górnym rogu



- Na dole strony wybierz „Udostępnij moją winiarkę ”
- Następnie kliknij przycisk „Utwórz kod”,
- Kod ten możesz przekazać lub przekazać osobie lub osobom, z którymi chcesz dzielić winiarkę.
- Możesz tworzyć nowe kody dostępu, aby udostępniać zawartość winiarki innym członkom społeczności.

Kiedy dzielisz się winiarką;

- Strona „Alerty” informuje o dołączeniu nowego członka do Twojej winiarki.
- Możesz usunąć ten dostęp w dowolnym momencie; w zakładce „Udostępnij moją winiarkę” wymienieni są użytkownicy z dostępem. Wystarczy kliknąć ikonę „kosza” obok nazwy członka, któremu chcesz usunąć dostęp.

Aby uzyskać dostęp do winiarki udostępnionej Tobie;

- Gdy zostaniesz zaproszony do winiarki, przejdź na stronę „mój profil”: „wprowadź kod zaproszenia”. Wprowadź otrzymany kod zaproszenia i kliknij „dołącz”. Teraz masz dostęp do wspólnej winiarki.
- Możesz opuścić wspólną winiarkę w dowolnym momencie, wybierając winiarkę, której nie chcesz już przeglądać i

Kliknij na przycisk „Opuść tę winiarkę”.

Usuń winiarkę

- Chcesz usunąć jedną lub więcej winiarek.
- Przejdź do strony „moja winiarka ”
- Lista Twoich winiarek jest dostępna w menu rozwijanym w lewym górnym rogu strony
- Wybierz przeglądarkę, którą chcesz usunąć, przejdź do „ustawień” znajdujących się w prawym górnym rogu i wybierz „Usuń winiarkę ”.
- Powtórz operację dla wszystkich winiarek, które chcesz usunąć.

Uwaga ! Jeśli winiarka ma co najmniej jedną butelkę, pojawi się okno pop-up z prośbą o potwierdzenie tej czynności. Po usunięciu winiarki nie będzie już możliwe odzyskanie powiązanych informacji.

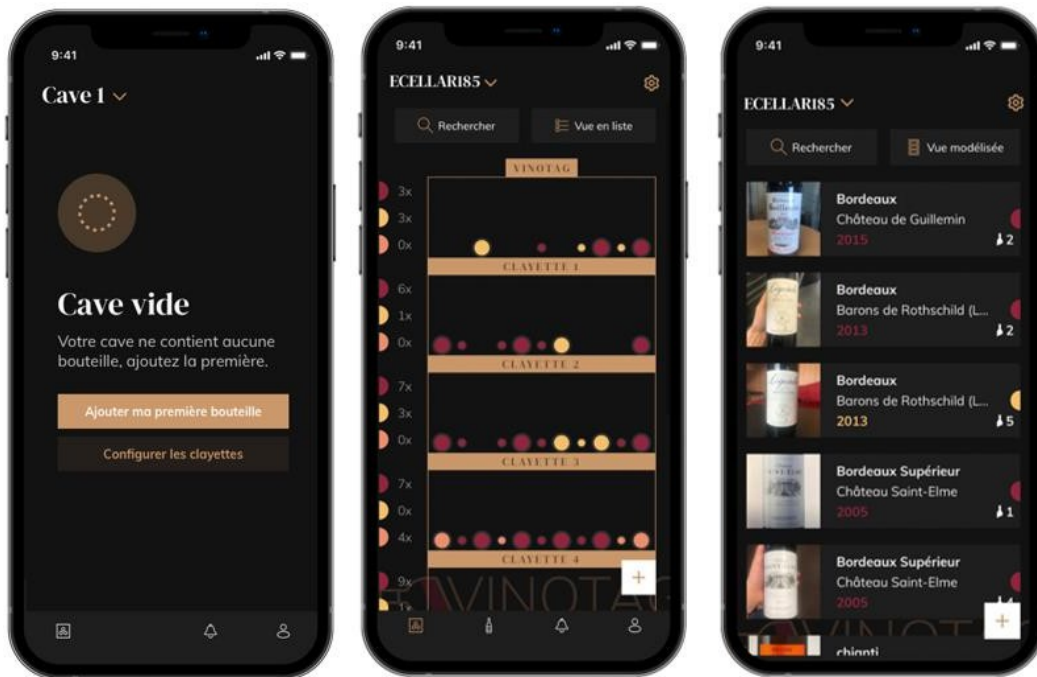
Uwaga! Nie możesz usunąć winiarki, która nie należy do Ciebie. Kiedy winiarka jest Ci udostępniona i dlatego jest widoczna na stronie „moje winiarki”, możesz przestać ją udostępniać. Kiedy nie jesteś właścicielem, przycisk „Usuń” jest przyciskiem „Opuść”. Umożliwia Ci opuszczenie winiarki. Pojawia się wyskakujące okienko, aby potwierdzić działanie.

Zmień konfigurację winiarki

Chcesz zmienić konfigurację winiarki w sposób różniący się od konfiguracji standardowej. półki, przejdź do „Ustawień” winiarki, następnie do sekcji Informacje/Półki .

Dodaj butelki

Utworzyłeś winiarkę w aplikacji VINOTAG®. Teraz możesz dodać butelki.



Tworzenie winiarki

Widok winiarki

Widok listy

- Kliknij „Dodaj moją pierwszą butelkę” w przypadku nowej winiarki lub „+”
- Zrób zdjęcie etykiety butelki, którą chcesz dodać do winiarki. Pojawi się ukończony rejestr wina; ten **rejestr pochodzi z bazy danych VIVINO®**. **Możesz zmodyfikować lub uzupełnić ten rejestr wina. Uwaga! Jeśli zeskanowana butelka wina nie jest dostępna w bazie danych VIVINO® lub jeśli nie masz subskrypcji premium**, będziesz musiał ręcznie uzupełnić rejestr wina powiązany z butelką. Jeśli chcesz, możesz nie robić zdjęcia etykiety; w takim przypadku nie będziesz mieć dostępu do bazy danych VIVINO®, więc będziesz musiał ręcznie uzupełnić rejestr wina powiązany z butelką.
- Dodając butelkę, możesz uzupełnić/edytować powiązaną z nią kartę wina, dodać komentarz do butelki wina, zapisać ją jako ulubioną, a nawet wystawić jej ocenę.
- Jeśli chcesz wypełnić formularz ręcznie, możesz wypełnić następujące pola :
 - Nazwa wina
 - Domena
 - Nazwa
 - Rok
 - Kraj/Region
 - Kolor
 - Ilość butelek
- Tryb „zaawansowany” umożliwia podanie dodatkowych informacji, takich jak:
 - Minimalny staż (lata)
 - Maksymalne przechowywanie (lata)
 - Komentarz
 - Ulubione
 - Zwróć uwagę na butelkę (od 0 do 5)
 - Cena zakupu

- Link do VIVINO®, aby znaleźć pełny plik (opcja Premium)
- Link do VIVINO®, aby kupić to wino

- o Zeskanowana butelka nie została rozpoznana: jeśli butelka nie zostanie rozpoznana, aplikacja proponuje ponowne rozpoczęcie skanowania, ręczne wyszukanie butelki (jeśli żadna butelka nie spełnia kryteriów wyszukiwania) lub ręczne wypełnienie formularza.
- o Obowiązkowe jest podanie minimalnego i maksymalnego czasu utrzymywania, aby otrzymywać alerty dotyczące dat szczytowych. Jeśli pola minimalnego i maksymalnego czasu utrzymywania nie zostaną wypełnione, żadne alerty dotyczące dat szczytowych nie zostaną wysłane.

Po zidentyfikowaniu butelek aplikacja umożliwia prowadzenie cyfrowego zapisu win. Wprowadź lokalizację rzeczywistych butelek w cyfrowej winiarce, aby prowadzić cyfrowy zapis win.

Można również dodać butelkę za pomocą formularza na wino.

- Kliknij przycisk na dole strony „Dodaj jedną lub więcej butelek ”
- Wprowadź liczbę butelek , które chcesz dodać.
- Umieść butelkę(i) w winiarce w wybranym miejscu(ach) ;
- Zgłoś te lokalizacje w VINOTAG® .

UWAGA: Utworzenie konta VINOTAG® uprawnia do „50 bezpłatnych skanów”. Po dodaniu połączonej winiarki otrzymasz 50 skanów. Te skany pozwalają Ci skorzystać z wstępnie wypełnionych arkuszy win dzięki partnerstwu VINOTAG®-VIVINO®. Jeśli wszystkie bezpłatne skany zostały wykorzystane, możesz kontynuować dodawanie butelek, ręcznie wypełniając ich arkusz win lub zasubskrybować opcję premium, aby skorzystać z uzupełnienia skanu (patrz akapit „Konto premium”).

Funkcja ESOMMELIER®

Podczas dodawania butelki do „połączonej winiarki” możesz użyć funkcji ESOMMELIER®. Ta funkcja zaleca idealne miejsce do przechowywania wina. Podczas skanowania butelki VINOTAG® identyfikuje rodzaj wina; w zależności od rodzaju wina, zalecane są temperatury przechowywania w celu optymalnej konserwacji.

Zależnie od rodzaju wina, niektóre miejsca w winiarce są bardziej odpowiednie .

Funkcja **ESOMMELIER®** pomaga przechowywać wino w najlepszych warunkach. Klikając ten przycisk, chłodziarka na wino sugeruje dostępne lokalizacje odpowiednie dla zeskanowanej butelki wina; konkretne ikony wskazują te lokalizacje na cyfrowym widoku winiarki.

Konto Premium

VINOTAG® współpracuje z VIVINO®, aby ułatwić użytkownikom korzystanie z usług. Podczas tworzenia konta VINOTAG®, szeregiem są „bezpłatne skany” .

Te „darmowe skany” odnoszą się do czynności robienia zdjęcia butelki, aby uzyskać bezpośredni dostęp do szczegółowej karty wina wyodrębnionej z bazy danych VIVINO®. Uwaga! Nierozpoznane butelki są liczone jako „darmowe skany”, ponieważ prośba o rozpoznanie została wysłana do VIVINO®. **Zdjęcie musi być wystarczająco dobrej jakości i wyraźne, aby rozpoznanie butelki było możliwe.**

Tę kartę win można modyfikować i zapisywać bezpośrednio w cyfrowej wersji listy win, nie musisz już ręcznie wypełniać karty winn. To prawdziwa oszczędność czasu, aby wypełnić winiarkę i uzyskać dostęp do wielu informacji o ulubionych winach.

Jeśli wykorzystasz wszystkie bezpłatne skany, możesz kontynuować dodawanie butelek, ręcznie uzupełniając szczegóły dotyczące wina lub subskrybując opcję premium, aby otrzymać uzupełnienie skanów. Okno pop-up powiadomi Cię, gdy wykorzystasz wszystkie „darmowe skany”.

Aby dokonać uaktualnienia do konta premium, użytkownik musi wykupić opcję premium, która umożliwia zakup uzupełnień skanów.

- Doładuj 200 skanów
- Doładuj 400 skanów
- Doładuj 1000 skanów

Zakupione skany można wykorzystywać bez ograniczeń czasowych.

Dostęp do subskrypcji opcji premium oraz warunków cenowych można uzyskać za pośrednictwem aplikacji VINOTAG® w obszarze „moje konto” po kliknięciu przycisku „Zostaję premium”.

Usuń butelki

Stworzyłeś swoją winiarkę w aplikacji VINOTAG®; teraz możesz usunąć butelki ze swojej winiarki. Butelki zostaną zapisane w Twojej bibliotece win.

Po wypiciu całej butelki wina musisz usunąć jej cyfrową wersję w aplikacji, aby zachować aktualny rejestr wina.

Zapoznaj się z kartą win

Konsultacja z kartą win jest dostępna w winiarkach lub w obszarze biblioteki win. Konsultacja z

kartą win w mojej winiarce – tryb listy lub w mojej bibliotece win

- Kliknij na butelkę swojego wyboru
- Sprawdź informacje o swojej butelce
- Więcej szczegółów znajdziesz na stronie naszego partnera Vivino, klikając „Zobacz na Vivino ”

Arkusze konsultacyjny w winiarce – tryb graficzny

- Kliknij na wybraną półkę
- Kliknij na wybraną butelkę
- Sprawdź informacje o swojej butelce
- Więcej szczegółów znajdziesz na stronie naszego partnera Vivino, klikając „Zobacz na Vivino ”

Utwórz alerty datowane od szczytu

Aby utworzyć alerty dotyczące daty szczytowej, konieczne jest wprowadzenie minimalnego czasu starzenia (większego niż 0) i maksymalnego czasu starzenia na karcie win. Czas starzenia jest wyrażony w latach. Alert o początku i końcu daty ECS zostanie do Ciebie wysłany, jeśli Twoja butelka nie została wypita. Butelka rocznika „X” z minimalnym czasem starzenia 5 lat i maksymalnym 10 lat ostrzeże Cię w następujący sposób:

- Rok produkcji „X” + 5 lat: Alert o dacie szczytowej „Twoja butelka jest gotowa do degustacji ”
- Rok produkcji „X” + 10 lat: Alert o końcu daty szczytowej „Twoja butelka zbliża się do końca daty szczytowej ”

Utwórz alerty dotyczące zapasów

Aby lepiej zarządzać swoją winiarką i winami, VINOTAG® oferuje Ci możliwość skonfigurowania powiadomień o stanach magazynowych :

- W widoku winiarki w aplikacji kliknij na wybraną butelkę, aby uzyskać dostęp do powiązanego pliku z winem
- Kliknij „zaplanuj alert ”

- Wskaż, ile butelek pozostało i chcesz otrzymywać powiadomienia o stanie magazynowym
- Kliknij na Sprawdź. Alert giełdowy jest teraz aktywowany.

Aby dezaktywować alert dotyczący zapasów, kliknij „modyfikuj alert” i zmniejsz liczbę butelek, które chcesz kupić, aż do wyczerpania zapasów.

„dezaktywuj”. Kliknij na zatwierdź. Alert giełdowy jest teraz dezaktywowany.

Wyobraź sobie rozmieszczenie butelek w winiarce

- Jesteś w widoku swojej winiarki; Użyj ikony wyszukiwania znajdującej się w lewym górnym rogu ekranu
- Podaj nazwę poszukiwanego wina i/lub domenę i/lub inne informacje dotyczące butelki
- Wyświetlany jest poszukiwany plik butelki
- Kliknij na przycisk „Zobacz moje butelki” na dole strony lub na przycisk „Pozycja w winiarce” znajdujący się na początku pliku z winem

6. SPRZET

System klimatyzacji

Według ekspertów idealna temperatura do przechowywania wina wynosi około 12°C, w zakresie od 10° do 14°C. Nie należy jej mylić z temperaturą serwowania, która zmienia się w zależności od specyficznych cech każdego rodzaju wina, od 5 do 20°C.

Szczególnie ważne jest unikanie nagłych wahań temperatury. Zaprojektowane przez specjalistów dla enofilów urządzenie, w przeciwieństwie do zwykłej lodówki, bierze pod uwagę wrażliwość wykwinnych win na nagłe wahania temperatury, zapewniając precyzyjną kontrolę stałej **średniej temperatury**.

System antywibracyjny

Kompresor chłodniczy jest wyposażony w specjalne amortyzatory (*silent blocki*), a zbiornik wewnętrzny jest izolowany od korpusu grubą warstwą pianki poliuretanowej. Te cechy zapobiegają przenoszeniu drgań na wina.

System anty- UV

Światło przyspiesza starzenie się Twoich win. W naszych winiarkach z pełnymi drzwiami Twoje wina są naturalnie chronione, oczywiście pod warunkiem, że nie są otwierane zbyt często. Ten model ze szklanymi drzwiami przeszedł specjalną obróbkę, która filtruje szkodliwe promienie ultrafioletowe; Twoje wina są zatem doskonale chronione.

Rozmrażanie

Urządzenie jest wyposażone w automatyczny cykl rozmrażania. Podczas gdy cykl chłodzenia jest zatrzymany, chłodzone powierzchnie urządzenia rozmrażają się automatycznie. Zebrana woda rozmrażająca jest odprowadzana do tacy odparowywania skroplin znajdującej się z tyłu urządzenia w pobliżu sprężarki. Ciepło wytwarzane przez sprężarkę odparowuje następnie skropliny zebrane w tacy.

Półki

- Aby uniknąć uszkodzenia uszczelki drzwi, przed wysunięciem półek w celu włożenia lub wyjęcia butelek należy upewnić się, że drzwi są całkowicie otwarte.
- Aby łatwiej dostać się do zawartości półek, należy wysunąć półkę na zewnątrz. Są one jednak zaprojektowane z ogranicznikiem po każdej stronie, aby zapobiec wypadaniu butelek.

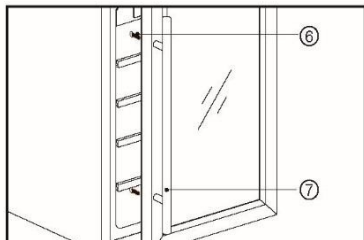
Zwiększone bezpieczeństwo

Ponieważ seria ta przeznaczona jest do przechowywania cennych przedmiotów, zadaliśmy o dobór wysokiej jakości komponentów i opracowanie technik produkcyjnych zapewniających optymalne bezpieczeństwo eksploatacji.

Montaż uchwyty

Twoje urządzenie jest wyposażone w uchwyt ze stali nierdzewnej. Aby go zainstalować, po prostu przykręć go do drzwi za pomocą dostarczonych śrub, zgodnie z poniższym schematem, po uprzednim usunięciu uszczelki magnetycznej.

Nie należy używać elektronarzędzi, należy używać wyłącznie śrubokręta ręcznego.



7. ZAŁADUNEK

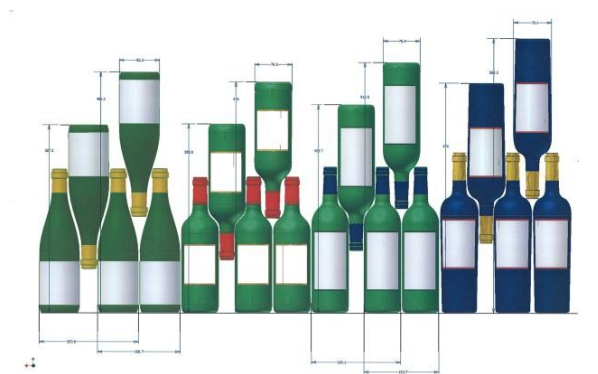
Podane maksymalne ilości butelek mają charakter informacyjny, nie są umowne i pozwalają (podobnie jak liczba litrów w lodówce) na szybkie oszacowanie wielkości urządzenia.

Nie zaleca się umieszczania na tej samej półce więcej niż dwóch warstw butelek.

Odpowiadają one testom przeprowadzonym na standardowej butelce: butelce typu „Bordeaux tradition 75 cl” (standaryzacja uwzględnia dla każdego kształtu butelki pochodzenie geograficzne: bordoskie, burgundzkie, prowansalskie itp. oraz typ: tradycyjny, ciężki, lekki, kieliszek itp., z których każda ma swoją średnicę i wysokość).

W rzeczywistości, w skrajnym przypadku, możesz przechowywać więcej butelek w stosie jednego typu bez półek, ale „winiarka różnorodna” składa się z szerokiej gamy butelek, a „praktyczny” aspekt codziennego zarządzania winiarką ogranicza jej załadunek. Dlatego prawdopodobnie załadujesz trochę mniej niż maksymalne reklamowane.

Rodzaje butelek :

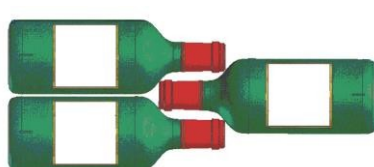


Tutaj widzimy cztery rodzaje butelek 75cl, Burgundy i Bordeaux, w różnych rozmiarach. Jest wiele innych w różnych rozmiarach i kształtach. Zauważysz różnice w przechowywaniu w zależności od wysokości butelek, średnicy i sposobu skrzyżowania.

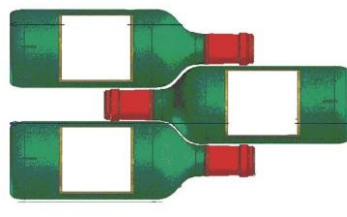
Na przykład, jeżeli zapełnimy winiarkę wyłącznie butelkami z winem Bordeaux, zauważymy, że mamy około 30% mniej niż początkowa ilość obliczona dla wina Bordeaux.

Rodzaje skrzyżowań

Od stóp do głów, od szyi do szyi :



Zauważ różnicę w głębokości! Głowa do
ogona szyjki między lufami :
Zwiększone obciążenie



Przykłady temperatur roboczych

Aby być szanowanym podczas degustacji, aby nie przegapić bogactwa aromatów swoich win! Opinie są różne, podobnie jak temperatura pokojowa, ale wielu zgadza się co do:

Wspaniałe wina Bordeaux – czerwone	Temperatura: 16–17 °C
Wspaniałe wina burgundzkie – czerwone	15–16 °C
Grands crus wytrawne białe wina	Temperatura: 14–16 °C
Lekkie, owocowe, młode wina czerwone	11–12 °C
Róże z Prowansji, wczesne wina	10–12 °C
Wytrawne białe i czerwone wina wiejskie	10–12 °C
Białe Regionalne	8–10 °C
Szampany	7–8 °C
Wina słodkie	6°C

Zapowiedziana pojemność

Podana pojemność jest mierzona zgodnie z normą EN62552. Norma ta jest obliczana przy użyciu tradycyjnych butelek Bordeaux o pojemności 75 cl. Każdy inny format butelki, a także dodanie półek, znacznie zmniejszy pojemność magazynową. Maksymalna pojemność jest obliczana przy użyciu określonej liczby półek, która różni się w zależności od modelu.

8.CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia (czynność, którą należy wykonywać regularnie), odłącz urządzenie od zasilania, wyjmując wtyczkę zasilającą lub wyłączając bezpiecznik, od którego jest ono zależne.

Zalecamy regularne czyszczenie wnętrza i zewnątrz (przód, boki i góra) przed pierwszym użyciem mieszanką ciepłej wody i łagodnego detergentu. Spłucz czystą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym podłączeniem. Nie używaj rozpuszczalników ani środków ściernych.

Umyj plastikową powłokę na stalowych półkach łagodnym roztworem detergentu, a następnie osusz miękką, suchą szmatką. Drewniane półki nie wymagają specjalnej konserwacji.

Po pierwszym włączeniu mogą pozostać resztki zapachów. W takim przypadku uruchom urządzenie puste na kilka godzin, ustawiając je na najniższą temperaturę. Zimno wyeliminuje te możliwe zapachy.

Przerwa w dostawie prądu

Większość przerw w dostawie prądu jest rozwiązywana w krótkim czasie. 1- lub 2-godzinna przerwa w dostawie prądu nie wpłynie na temperaturę w winiarce. Aby chronić swoje wina podczas przerw w dostawie prądu, rozważ zminimalizowanie liczby otwarć drzwi. W przypadku bardzo długich przerw w dostawie prądu podejmij niezbędne kroki, aby chronić swoje wino.

- Jeśli urządzenie jest odłączone od zasilania, wyłączone lub jeśli nastąpiła przerwa w dostawie prądu, należy odczekać 3 do 5 minut przed ponownym uruchomieniem. Jeśli spróbujesz ponownie uruchomić urządzenie przed upływem tego czasu, sprężarka zacznie działać dopiero po 3/5 minutach (jeśli temperatura tego wymaga).
- Podczas pierwszego uruchomienia i po dłuższym wyłączeniu winiarki, możliwe jest, że po ponownym uruchomieniu wybrane i wyświetlane temperatury nie będą się zgadzały. Jest to normalne. W takim przypadku konieczne będzie odczekanie

kilka godzin zanim temperatura powróci do stabilizacji.

Jeśli wybierasz się na wakacje

- **Krótkie pobyty:** nie wyłączaj winiarki na czas swojego pobytu, jeśli trwa on krócej niż 3 tygodnie.
- **Długie pobyty:** Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka miesięcy, wyjmij wszystkie butelki i akcesoria, wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze i zewnętrzną część urządzenia. Pozostaw również otwarte drzwi, blokując je w razie potrzeby, aby zapobiec tworzeniu się kondensacji, zapachów i pleśni.

Jeśli musisz przenieść chłodziarkę na wino

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności odłącz winiarkę od zasilania .
- Wyjmij wszystkie butelki ze zlewu i zabezpiecz wszystkie ruchome części.
- Aby uniknąć uszkodzenia śrub poziomujących nogi, wkręć je całkowicie w ich podstawy.
- całkowicie .
- Przenieś urządzenie w pozycji pionowej, najlepiej lub zwróć uwagę na oznaczenia na opakowaniu, w którą stronę można położyć urządzenie. Zabezpiecz również urządzenie kocem lub podobnym materiałem.

9. W PRZYPADKU AWARII

Pomimo całej staranności, jaką przykładamy do produkcji, awarii nigdy nie można całkowicie wykluczyć. Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym dealera, sprawdź, czy:

- Gniazdo zasilania jest nadal na swoim miejscu
- Nie ma przerwy w dostawie prądu
- Jakiego pochodzenia nie jest jednym z opisanych w tabeli na końcu tego podręcznika

WAŻNE: Jeśli dostarczony przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub sprzedawcę. We wszystkich przypadkach musi zostać wymieniony przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć ryzyka obrażeń.

JEŻELI KONTROLE NIE PRZYNIOSĄ ŻADNYCH REZULTATÓW, SKONTAKTUJ SIĘ Z SERWISEM POSPRZEDAŻOWYM SWOJEGO DEALERA.

UWAGA !

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub naprawczych należy odłączyć gniazdko ścienne!

Estetyczne i funkcjonalne części zamienne zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2019/2019 (załącznik II, pkt 3.), są udostępniane profesjonalnym naprawcom i użytkownikom końcowym przez okres 7 lub 10 lat (lista w załączniku II, pkt 3.a.1 i 3.a.2) od wprowadzenia do obrotu ostatniego egzemplarza modelu. Lista części zamiennych i procedura ich zamawiania (dostęp profesjonalny / dostęp prywatny) są dostępne na następującej stronie internetowej: www.interfroidservices.fr lub pocztą na następujący adres: FRIO - Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE W przypadku innych funkcjonalnych części zamiennych, które nie zostały określone w rozporządzeniu UE 2019/2019, są one dostępne przez okres 10 lat. Gwarancja producenta wynosi 1 rok na części funkcjonalne.

10. PROBLEM I MOŻLIWA PRZYCZYNA

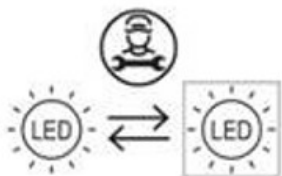
Możesz rozwiązać wiele prostych problemów z chłodziarką na wino bez konieczności dzwonienia do centrum serwisowego. Wypróbuj poniższe sugestie.

WYDANIE	MOŻLIWA PRZYCZYNA
Winiarka nie startuje	• Wtyczka nie jest podłączona • Przycisk włączania/wyłączania jest w pozycji wyłączonej • Przepalił się bezpiecznik w Twojej instalacji elektrycznej
Winiarka nie chłodzi wystarczająco	• Sprawdź wybraną temperaturę • Temperatura zewnętrzna jest wyższa od temperatury stosowania w winiarce • Drzwi winiarki są zbyt często otwarte • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte • Uszczelka drzwi nie jest szczelna
Kompresor często się uruchamia i zatrzymuje	• Temperatura zewnętrzna jest zbyt wysoka • W winiarce umieszczono dużą ilość butelek • Drzwi winiarki są otwierane zbyt często • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte • Ustawienie nie zostało wykonane poprawnie • Uszczelka drzwi nie jest wodoszczelna.
Światło nie działa	• Wtyczka nie jest podłączona • Przepalił się bezpiecznik w Twojej instalacji elektrycznej • Dioda LED jest uszkodzona/ przepalona • Przycisk światła jest wyłączony
Wibracje	• Sprawdź i upewnij się, że chłodziarka na wino jest dobrze wypoziomowana
Winiarka wydaje się robić dużo hałasu	• Gaz chłodniczy wydaje dźwięk przypominający krążącą wodę, co jest zjawiskiem normalnym • Pod koniec cyklu sprężarki można usłyszeć dźwięk krążącej wody • Skurcze i rozszerzenia ścian wewnętrznych mogą powodować trzaski • Winiarka nie jest wypoziomowana
Drzwi nie zamykają się dobrze	• Uszczelka drzwi jest brudna lub uszkodzona • Półki nie są prawidłowo ustawione • Część zawartości uniemożliwia zamknięcie drzwi
Ikona WiFi miga	• Połącz się z aplikacją Vinotag i sparuj (połącz) swoją winiarkę
Ikona WiFi miga	• Wykonaj reset Wi-Fi zgodnie z rozdziałem 5 – zdalne sterowanie tym powiadomieniem
Mam migające logo Wi-Fi, jestem połączony z Vinotag, a aplikacja nie może znaleźć mojej winiarki	• Sprawdź, czy Twoja sieć Wi-Fi jest aktywna i blisko winiarki. Sprawdź, czy Twoja sieć Wi-Fi ma częstotliwość 2,4 GHz (szczegóły w rozdziale 4 tej instrukcji). Aby sparować (połączyć) winiarkę, Twój telefon musi być również podłączony do sieci 2,4GHZ

Jeśli na ekranie pojawi się kod błędu (typu E1, E2 itd.), odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem posprzedażowym sprzedawcy.

Wymiana żarówki

To urządzenie składa się z diod elektroluminescencyjnych (LED). Tego typu diody nie mogą być wymieniane przez konsumenta. Żywotność tych diod LED jest zazwyczaj wystarczająca, więc nie ma potrzeby dokonywania żadnych zmian. Jeśli jednak pomimo wszelkich starań podczas produkcji Twojej chłodziarki na wino diody LED są uszkodzone, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym w celu interwencji.



11. ŚRODOWISKO

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą UE 2012/19/WE w sprawie zużytego elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz

negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego być spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami tego produktu.



sprzętu
zapobiec
potencjalnym
, które mogłyby

Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na urządzeniu oznacza, że produkt ten musi być po zakończeniu cyklu życia traktowany oddzielnie od innych odpadów domowych. Dlatego należy go oddać do punktu selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i/lub elektronicznych lub, jeśli zakupiono równoważne urządzenie, do sprzedawcy tego nowego urządzenia.

Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego urządzenia do odpowiednich punktów zbiórki. Oddzielna i odpowiednia zbiórka, której celem jest wysłanie nieużywanego urządzenia do recyklingu, przetworzenia i utylizacji zgodnej z zasadami ochrony środowiska, pomaga uniknąć możliwych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz promuje recykling materiałów, z których składa się produkt.

Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat dostępnych systemów zbiórki, skontaktuj się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

12. OSTRZEŻENIE

W celu ciągłego udoskonalania naszych produktów zastrzegamy sobie prawo do zmiany parametrów technicznych bez wcześniejszego powiadomienia.

Gwarancje na produkty marki LA SOMMELIERE są udzielane wyłącznie przez wybranych przez nas dystrybutorów. Nic w niniejszym dokumencie nie może być interpretowane jako dodatkowa gwarancja.

FRIO ENTREPRISE nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub redakcyjne lub pominięcia w tym dokumencie. Dokument niemający charakteru umownego.

Przed użyciem należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa i instrukcjami obsługi zawartymi w niniejszej instrukcji i stosować się do nich.

